

Simbologia utilizada na rotulagem e embalagem.
Símbolos utilizados en lo rótulo y embalaje.
Symbols used at label and package.



Não reesterilize.
No vuelva a esterilizar.
Do not re-sterilize.



Produto de Uso Único. Proibido Reprocessar.
Producto de Uso Único. Prohibido Reutilizar.
Single Use Product. Prohibited Reprocessing.



Mantenha ao abrigo do sol.
Mantener protegido del sol.
Keep it protected from the sun.



Frágil, manuseie com cuidado.
Frágil, maneje con cuidado.
Fragile, handle it carefully.



Mantenha seco.
Guarde seco.
Keep dry.



Consulte instrução de uso.
Consulte la instrucción de uso.
Prior to use see enclosed on instruction.



Não utilizar se a embalagem estiver violada.
No utilice si el envoltorio esta violado.
Do not use if the package is breached.



Número do lote / Código del Lote / Lot Number



Validade / Válido hasta / Expire date



FAB. = Data de Fabricação / Fecha de Fabricación / Manufacture Date.
EST. = Data de Esterilização / Fecha de esterilización / Sterilization date.



Face superior nesta direção.
Parte superior en esta dirección.
This way up.



Empilhamento máximo definido pelo número (cartucho).
Apilamiento máximo definido por el número (caja comercial).
Stacking limit by number (commercial box).



/ Ry = Estéril por Radiação Gama-Cobalto 60
Estéril por Radiación Gama / Sterile by Gamma Radiation.



/ ETO = Estéril por Óxido de Etileno
Esterilizado por Óxido de Etileno / Sterile by Ethylene Oxide.

ATENÇÃO: A esterilidade é assegurada por um prazo igual à validade do produto, salvo se a embalagem estiver danificada, violada, aberta ou molhada.

ATENCIÓN: Se garantiza la esterilidad del producto por un periodo igual a la validez del producto a no ser que el empaque este dañado, abierto o mojado.

ATTENTION: The sterility is guaranteed by a period equal to validity of product, unless the packing is damaged, violated, opened or wet.

Recomenda-se manter a temperatura entre 15°C e 30°C.
Se recomienda guardar en la temperatura entre 15°C y 30°C.
It is recommended to keep in temperature between 15°C to 30°C (59°F to 86°F).

REG. = Registro / Registro / Register
ABS. = Absorvível / Absorbible / Absorbable
N. ABS. = Não Absorvível / No Absorbible / Non Absorbable
S. AG. = Sem agulha / Sin aguja / No needle
C. AG. = Com agulha / Con aguja / With needle

PONTA DA AGULHA / PUNTA DE AGUJA / NEEDLE POINT

- Cilíndrica / Cilindrica / Taper point ▼ Triangular / Triangular / Reverse cutting
● Ponta roma / Punta Roma / Blunt point ▽ Espátula / Espátula / Spatula

PROIBIDO REPROCESSAR. REPROCESAMIENTO PROHIBIDO. PROHIBITED REPROCESSING.

Responsável Técnico / Responsable Técnico / Technical Responsible:
MARINA GIL CORSI - CRF/SP 94.142

 **BRASUTURE**[®]
SUTURAS CIRÚRGICAS
BRASUTURE IND. COM. IMP. EXP. LTDA.

www.brasuture.com.br
sac@brasuture.com.br

INSTRUÇÕES DE USO DA SUTURA DE FITA CARDÍACA

SUTURA CIRÚRGICA NÃO ABSORVÍVEL

DESCRIÇÃO

A Fita Cardíaca é uma sutura cirúrgica trançada, estéril, não absorvível, de origem vegetal, constituída por uma fita trançada de algodão alvejado, e fornecida na cor branca. A Fita Cardíaca cumpre com as especificações estabelecidas para Sutures Cirúrgicas Não Absorvíveis pela Farmacopéia Brasileira, pela United States Pharmacopoeia (USP), pela Farmacopéia Européia (EP) e pela norma ABNT NBR 13904 - Fios para Sutures Cirúrgicas. A Fita Cardíaca é esterilizada por Radiação Gama (Cobalto-60) ou Óxido de Etileno.

INDICAÇÃO

A Fita Cardíaca é indicada para ligadura, afastamento ou retração de grandes vasos sanguíneos, sem causar traumas durante procedimentos cirúrgicos.

AÇÃO

Mecânica externa

CONTRA-INDICAÇÕES

Nenhuma conhecida.

CUIDADOS

A Fita Cardíaca, sendo uma sutura cirúrgica, só deverá ser manipulada por pessoal qualificado. Não usá-la para outros fins que não aqueles recomendados pelo fabricante. Cuidados devem ser tomados para que a manipulação dessa sutura seja feita de modo asséptico. Não reesterilizar. Descartar embalagens abertas e não utilizadas. Descartar sobras. Não utilizar se a embalagem estiver violada ou molhada. Descarte de fitas utilizadas: Perigo de contaminação biológica - adotar medidas de descarte internas, considerando o risco de contaminação biológica. Não utilizar o produto além do prazo de validade.

PRECAUÇÕES

Na manipulação desta ou qualquer outro material de sutura cirúrgica, cuidados devem ser tomados para não danificar a sutura.

USO

Utilizar a quantidade de fita necessária, de acordo com o procedimento cirúrgico a ser realizado.

REAÇÕES ADVERSAS

Nenhuma conhecida.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE

Armazene e transporte o produto em sua embalagem original, entre as temperaturas de 15°C a 30°C, ao abrigo de luz solar direta, fontes de calor, umidade e livre de poeira.

FORMAS DE APRESENTAÇÃO

A Fita Cardíaca é apresentada na cor branca em envelopes estéreis, contendo uma fita de 3 mm largura x 40 cm de comprimento, duas fitas de 3 mm largura x 40 cm de comprimento, ou uma fita de 3 mm de largura por 80 cm de comprimento, em caixas com 12, 24 ou 36 unidades.

VALIDADE

Cinco anos após a data de fabricação. Vide caixa e envelope.

CAIXA COM 12(DOZE), 24(VINTE E QUATRO) OU

36(TRINTA E SEIS) ENVELOPES

PRODUTO DE USO ÚNICO - NÃO REESTERILIZE

DESCARTAR ENVELOPES ABERTOS E NÃO UTILIZADOS - ESTÉRIL

PROIBIDO REPROCESSAR - DESTRUIR APÓS O USO

MÉTODO DE ESTERILIZAÇÃO:

RADIAÇÃO GAMA (COBALTO 60) OU ÓXIDO DE ETILENO

BRASUTURE IND. COM. IMP. EXP. LTDA.

INDÚSTRIA BRASILEIRA / MARCA REGISTRADA
Rua Vereador José Vasconcelos dos Reis, n.º 642 - Distrito Industrial
CEP 13790-000 - São Sebastião da Gramma - SP - Brasil
CNPJ 02.370.649/0001-20 - Fábrica: Tel.: 55 19 3646-7300
Responsável Técnico: MARINA GIL CORSI - CRF/SP 94.142